Porównanie tłumaczeń Marka 4:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im dlaczego trwożliwi jesteście tak jak nie macie wiary |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas zwrócił się do nich: Dlaczego jesteście bojaźliwi?\* Wciąż nie macie wiary?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedział im: Dlaczego trwożliwi jesteście? Jeszcze nie macie wiary? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im dlaczego trwożliwi jesteście tak jak nie macie wiary |

1. 1) <x>470 14:31</x>; <x>500 14:27</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 11:23</x>; <x>480 16:14</x> [↑](#footnote-ref-3)